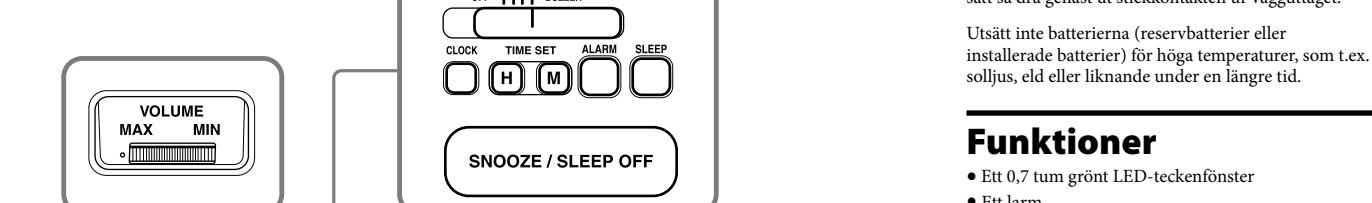
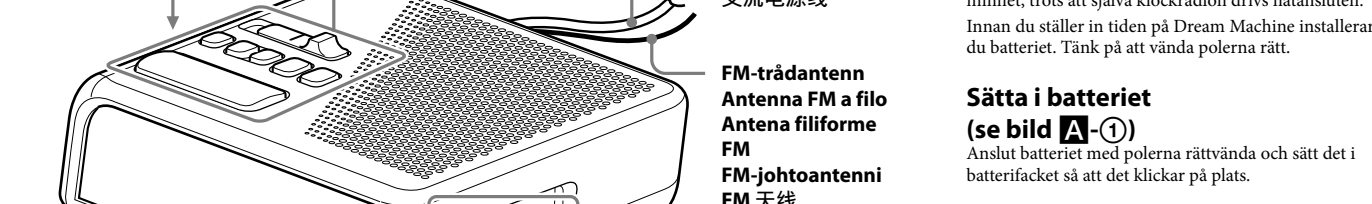


Vid volymreglaget finns en liten punkt, som du kan känna med fingret. Den indikerar den riktning som du ska vrida reglaget för att höja volymen. **Accanto a VOLUME è presente un punto tattile che indica la direzione da seguire per aumentare il livello del volume. Esiste un pegenno noto en relevo ao lado de VOLUME pa mostrar a direcção de aumento de volume. Äänenvoimakkuus säätimen vieressä on koposte, joka ilmaisee äänenvoimakkuuden lisääysuunnan.** 在音量拨盘的旁边有一个触觉点，表示音量的调节方向。



Nätkabel Cavo di alimentazione CA Cabo de alimentação CA Vaihdevirtajohto 交流电源线 FM-trådar antenn Antenna FM a filo Antenna filiforme FM FM-johtoaantenni FM 天线



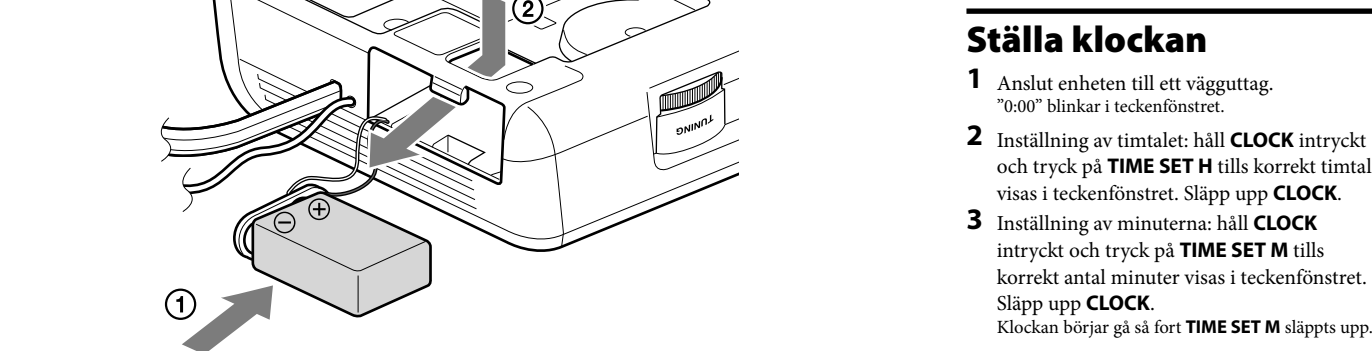
Sätta i batteriet (se bild 🖼) Anslut batteriet med polerna rättvända och sätt in batteriet så att det klickar på plats.

Ta ur batteriet (se bild 🖼) Vänd elektret upp och ned och tryck ut batteriet framtill från batterietck.

- Det kan hända efter ett strömavbrott att tiden, som visas, är fel (klockan kan gå fel med ca. tio min. per timma).

När ska batteriet bytas ut mot ett nytt? Kontroll av batterikapacitet: dra ut stickkontakten ur vägguttaget, vänta i några minuter och anslut därefter stickkontakten igen. Byt ut batteriet mot ett nytt när det blir visad i teckenfönstret.

Att observera angående stödbatteriet När klockradon under en längre tidsperiod inte ska drivas nätanutens, dels för att undvika att batteriet laddas och dels för att undvika skador på grund av batteriläckage.



Ställa klockan

- Anslut enheten till ett vägguttag. "00:00" blinkar i teckenfönstret.
- Inställning av timitalet: håll **CLOCK** intryckt och tryck på **TIME SET H** tills korrekt timal visas i teckenfönstret. Släpp upp **CLOCK**.
- Inställning av minuterna: håll **CLOCK** intryckt och tryck på **TIME SET M** tills korrekt antal minuter visas i teckenfönstret. Släpp upp **CLOCK**.

Klockan börjar gå så fort **TIME SET M** släpps upp.

- Med vart tryck på **TIME SET H** eller **TIME SET M** höjs siffran, som visas, med ett nummer.
- "00" minuter visas igen efter ett "59" minuter visats. Timaldet ändras inte när **TIME SET M** trycks in.
- Do justerar tiden på sekunden genom att ställa in tiden en minut före det tid du vill ställa in. Tryck sedan på **TIME SET M** när du bör tidsinställningen.

Använda radion

- Slå på strömmen till radion genom att ställa funktionsväljaren på **RADIO ON** och ställ sedan in volymen med hjälp av **VOLUME**.
- Skjut **BAND** till läget för önskat band. Vrid på **TUNING** för att ställa in önskad station.
- Hör radion slå av: skjut funktionsväljaren till främlaget läget **OFF**.

Förbättra mottagningen

- sträck ut trådenheten till dess fulla längd för att förbättra mottagningskvaliteten.

Vid AM-mottagning: vrid klockradon på det horisontella planet tills mottagningskvaliteten blir bästa möjliga. Klockradon har en inbyggd ferritstavnent. Använd inte klockradon stående på en ställbank eller annan yta innehållande metall, eftersom det kan leda till störningar vid radiomottagning.

Inställning av väckningstider
Inställning av radioväckning: ställ fören i önskad station och styr därefter volymen till lämplig nivå.

1 Håll knappen **ALARM** intryckt och tryck lämpligt antal gånger på **TIME SET H** för att ställa in timalte i väckningstiden. Släpp upp **ALARM** så fort önskat timal visas i teckenfönstret.

2 Håll **ALARM** intryckt och tryck lämpligt antal gånger på **TIME SET M** för att ställa in minuterna i väckningstiden. Släpp upp **ALARM** så fort önskat antal minuter visas i teckenfönstret.

3 Skjut funktionsväljaren till läget **ALARM MODE - RADIO** eller **ALARM MODE - BUZZER**. Väckningens slås på vid det förvalda klockslaget och av efter 119 minuter.

- För att stänga av alarmet: skjut funktionsväljaren till läget **OFF**. Skjut funktionsväljaren åter till läge: **ALARM MODE - RADIO** eller **ALARM MODE - BUZZER** för att ställa klockan på väkning vid samma tid nästa dag.
- Skjut funktionsväljaren till läget **OFF** för att koppla ur båda väckningssättet.
- Om du vill sova några minuter till trycker du på **SNOOZE/SLEEP OFF**. Larmet slås av, men slås automatiskt på igen efter ungefär 9 minuter. Du kan använda det här funktionen hur många gånger som helst.
- Vid så **VOLUME** för att styra volymen efter inskoppling av radioväckning. Alarmrörelsen vlym är fastställd och kan inte ändras.
- Vid knappen **ALARM** för att kontrollera det förvalda klockslaget för väkning.

Svenska

VARNING!

Utsett inte den här apparaten för regn eller fukt för att undvika risk för brand eller elstöt. **Öppna inte höjlet. Det kan resultera i elektriska slag. Överlåt allt underhållsarbete till fackerna tekniker.**

Placera inte radion där det är för trångt, t.ex. i en bokhylla eller i en inbyggdskåp. Ställ aldrig väckningsklockan i en lås. Blåsommar ovanpå anläggningen, eftersom det kan leda till brand eller elstöt.

Anslut anläggningen till ett lättillgängligt vägguttag. Om anläggningen skulle bryta sig på något onormalt sätt så dra genast ut batteriet från vägguttaget. Utsett inte batteriet (reservbatterier eller installerade batterier) för höga temperaturer, som t.ex. solens, eld eller liknande under en längre tid.

Funktioner

- En 0,7 tum grön LED-lyckenförster
- FM-larm
- Funktion för såkrast strömförsörjning vid ett strömavbrott med hjälp av ett 6F22-batteri (medföljer ej).

Batteriets isättning

Stödbatteriet 6F22 (tillval) måste sättas i för att driva klockan under ett strömavbrott och kvarhålla tiden i minuter, trots att själva klockradon drivs nätanutens. Innan du ställer in tiden på Dream Machine installerar du batteriet. Tänk på att vända polerna rätt.

Sätta i batteriet (se bild 🖼) Anslut batteriet med polerna rättvända och sätt in batteriet så att det klickar på plats.

Ta ur batteriet (se bild 🖼) Vänd elektret upp och ned och tryck ut batteriet framtill från batterietck.

- Det kan hända efter ett strömavbrott att tiden, som visas, är fel (klockan kan gå fel med ca. tio min. per timma).

När ska batteriet bytas ut mot ett nytt? Kontroll av batterikapacitet: dra ut stickkontakten ur vägguttaget, vänta i några minuter och anslut därefter stickkontakten igen. Byt ut batteriet mot ett nytt när det blir visad i teckenfönstret.

Att observera angående stödbatteriet När klockradon under en längre tidsperiod inte ska drivas nätanutens, dels för att undvika att batteriet laddas och dels för att undvika skador på grund av batteriläckage.

Ställa klockan

- Anslut enheten till ett vägguttag. "00:00" blinkar i teckenfönstret.
- Inställning av timaltet: håll **CLOCK** intryckt och tryck på **TIME SET H** tills korrekt timal visas i teckenfönstret. Släpp upp **CLOCK**.
- Inställning av minuterna: håll **CLOCK** intryckt och tryck på **TIME SET M** tills korrekt antal minuter visas i teckenfönstret. Släpp upp **CLOCK**.

Klockan börjar gå så fort **TIME SET M** släpps upp.

- Med vart tryck på **TIME SET H** eller **TIME SET M** höjs siffran, som visas, med ett nummer.
- "00" minuter visas igen efter ett "59" minuter visats. Timaldet ändras inte när **TIME SET M** trycks in.
- Do justerar tiden på sekunden genom att ställa in tiden en minut före det tid du vill ställa in. Tryck sedan på **TIME SET M** när du bör tidsinställningen.

Använda radion

1 Slå på strömmen till radion genom att ställa funktionsväljaren på **RADIO ON** och ställ sedan in volymen med hjälp av **VOLUME**.
2 Skjut **BAND** till läget för önskat band. Vrid på **TUNING** för att ställa in önskad station.
3 Hör radion slå av: skjut funktionsväljaren till främlaget läget **OFF**.

Förbättra mottagningen

- sträck ut trådenheten till dess fulla längd för att förbättra mottagningskvaliteten.

Vid AM-mottagning: vrid klockradon på det horisontella planet tills mottagningskvaliteten blir bästa möjliga. Klockradon har en inbyggd ferritstavnent.

Använd inte klockradon stående på en ställbank eller annan yta innehållande metall, eftersom det kan leda till störningar vid radiomottagning.

Inställning av väckningstider
Inställning av radioväckning: ställ fören i önskad station och styr därefter volymen till lämplig nivå.

1 Håll knappen **ALARM** intryckt och tryck lämpligt antal gånger på **TIME SET H** för att ställa in timalte i väckningstiden. Släpp upp **ALARM** så fort önskat timal visas i teckenfönstret.

2 Håll **ALARM** intryckt och tryck lämpligt antal gånger på **TIME SET M** för att ställa in minuterna i väckningstiden. Släpp upp **ALARM** så fort önskat antal minuter visas i teckenfönstret.

3 Skjut funktionsväljaren till läget **ALARM MODE - RADIO** eller **ALARM MODE - BUZZER**. Väckningens slås på vid det förvalda klockslaget och av efter 119 minuter.

- För att stänga av alarmet: skjut funktionsväljaren till läget **OFF**. Skjut funktionsväljaren åter till läge: **ALARM MODE - RADIO** eller **ALARM MODE - BUZZER** för att ställa klockan på väkning vid samma tid nästa dag.
- Skjut funktionsväljaren till läget **OFF** för att koppla ur båda väckningssättet.
- Om du vill sova några minuter till trycker du på **SNOOZE/SLEEP OFF**. Larmet slås av, men slås automatiskt på igen efter ungefär 9 minuter. Du kan använda det här funktionen hur många gånger som helst.
- Vid så **VOLUME** för att styra volymen efter inskoppling av radioväckning. Alarmrörelsen vlym är fastställd och kan inte ändras.
- Vid knappen **ALARM** för att kontrollera det förvalda klockslaget för väkning.

Automatiskt, tidsstyrt strömavslag

Uttrytt det automatiska, tvådags strömavslag, som automatiskt slår radion efter ett visst, förvalt antal minuter, för att kunna sonna genom att ligga och lyssna på radion.

1 Skjut funktionsväljaren på vägande radiomottagning till läget **OFF**.
2 Tryck på **SLEEP**. Radion slås av efter 59 minuter.

Hör radion slå av innan det förvalda antalet minuter gått ut: tryck på knappen **SNOOZE/SLEEP OFF**.
Med vart tryck på **SLEEP** återställs minuterna till det automatiska, tvådags strömavslaget till 59 minuter.

När funktionsväljaren skjuts till läget **ALARM MODE - RADIO** eller **ALARM MODE - BUZZER** och den förstnämilda väckningstiden slås medan insomningsintimen fortfarande är igång, kommer antingen radion eller alarmsignalen att slås på beroende på vilken inställning som gjorts.

Försiktighetsåtgärder

- Driv klockradon på den nätspänning som anges i "Tekniska data".
- Näruppläsen, som anger märkspänningen och liknande märkeknippfrens, finns på klockradons undersida.
- Dra i kontakten, ej i kabeln, för att koppla ur nätkabeln.
- Närantennfilloren kopplas inte ur så länge stickkontakten sitter i ett nätuttag, inte ens när strömmen till klockradon slås av.
- Lämma aldrig radion i närheten av värmeålkter, som t.ex. element eller varmluftsblåsar. Lämma den inte heller i direkt solljus, på plaster som är mycket dammig eller där den kan utsättas för vibrationer. Se också till att den inte utsätts för stötar.
- Se till att enheten får tillräckligt med ventilation, annars kan enheten bli överhettad. Placera inte enheten på eller nära ett material som medför risk för att ventilationsöppningarna blockeras (t.ex. på matbord eller täcken eller i närmheten av gardiner eller draperier).
- Om du rikar tappa något främmande föremål så att det hamnar inne i apparaten eller om du rikar spilla vätska i den, bör du genast koppla bort den från nätspänningen och se till att den blir kontrollerad av en behörig tekniker innan du använder den igen.

- Torka klockradon med en mjuk trasa, som fuktats i mild diskmedelösning, för att rengöra den.
- Rådfråga affären där klockradon köptes, eller Sonys representant när det uppstår svårigheter eller du vill ställa frågor som inte besvaras i denna bruksanvisning.

Rådfråga affären där klockradon köptes, eller Sonys representant när det uppstår svårigheter eller du vill ställa frågor som inte besvaras i denna bruksanvisning.

Ömhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbara i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingsystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplatser för återvinning av elektriska och elektroniska komponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som uppstår om produkten kasseras som vanligt avfall. Avsermning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysning ar återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämningsföretag eller affären där du köpte varan.

Tekniska data

Tidvisning: 24-timmars tidsangivelse

Frekvensomfång:

Europa	FM	87,5 - 108 MHz
Andra länder	AM	526,5 - 1.606,5 kHz
Andra länder	FM	87,5 - 108 MHz
AM	AM	530 - 1.605 kHz

Högtalare:

ca. 5,7 cm i diam. 8 Ω

Utteffekt:

150 mW (al 10 % övertonsdistorsion)

Strömförsörjning:
Europa och Tyskland: 230 V/50 Hz nätspänning
Argentina: 220 - 230 V/50 Hz nätspänning
Södra länder/regioner: 230 - 240 V/50 Hz nätspänning
Stödbatteriet: 9 volts likströmsspänning med ett batteri 6F22

Batteriets livslängd: ca. 80 timmar med Sonys batteri 006P (6F22)

Dimensioner: ca. 143 × 54,5 × 117,5 mm (h/b/d)

Vikt: ca. 396 gram exkl. batteriet

Rätt till ändringar förbehålles.

Italiano

Si dichiara che l'apparecchio è stato fabbricato in conformità all'art. 2, comma 1 del D.M. 28.08. 1995 n. 548.

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per evitare scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Per l'assistenza fare riferimento solo a personale qualificato.

Non installare l'apparecchio all'interno di spazi limitati, quali una libreria o un mobilotto. Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, non mettere sull'apparecchio degli oggetti che contengono liquido, come i vasi. Collegare l'alimentazione CA alla presa CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anormalità nell'unità, scollegare subito la spina di alimentazione dalla presa CA.

Non esporre le pile (blocchi batteria o pile installate) a fonti di calore eccessivo, quali luce solare, fuoco o simili per un periodo di tempo prolungato.

Caratteristiche

- Display LED verde da 0,7 pollici
- Sveglia singola
- Alimentazione di riserva per funzione durante un'interruzione di corrente utilizzando una pila 6F22 (non in dotazione).
- Ad ogni pressione di **SLEEP** il timer di autospengimento viene reimpostato su 59 minuti.
- Quando il selettore di funzione viene impostato su **ALARM MODE - RADIO** o **ALARM MODE - BUZZER**, re viene raggiunto l'orario fissato per la funzione di autospengimento, vengono mostrati il radio o il cicalino, a seconda dell'appuntamento effettuato.

Precauzioni

- Usare l'apparecchio con le fonti di alimentazione specificate in "Caratteristiche tecniche".
- La targhetta indicante la tensione operativa, ecc. si trova nella parte inferiore dell'apparecchio.
- Per scollegare il cavo di alimentazione, estrarlo tenendolo per la spina, non tirando il cavo.
- L'apparecchio non è scollato dalla fonte di alimentazione CA (corrente di rete) finanto che è collegato alla presa a muro, anche se l'apparecchio stesso è stato spento.
- Non lasciare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore, quali un termosifone o un condotto dell'aria, né in luoghi soggetti a luce solare diretta, polvere eccessiva, vibrazioni di tipo meccanico o urti.
- Le circolazioni d'aria appropriate vanno evitate eventuali surriscaldamenti interni. Non posizionare l'apparecchio su una superficie, ad esempio un tappeto, una coperta o così via, o in prossimità di materiali, quali una tenda, che potrebbero ostruire le prese di ventilazione.
- Se oggetti solidi o sostanze liquide dovessero cadere all'interno dell'apparecchio, scollegarlo e farlo controllare da personale qualificato prima di utilizzarlo di nuovo.
- Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandosi di aver appropriata una smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire pericolose conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale. Il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Avvertenza sulla pila

Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Treatmento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandosi di aver appropriata una smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire pericolose conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale. Il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Treatmento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandosi di aver appropriata una smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire pericolose conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale. Il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Treatmento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandosi di aver appropriata una smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire pericolose conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale. Il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Treatmento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandosi di aver appropriata una smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire pericolose conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale. Il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Treatmento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandosi di aver appropriata una smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire pericolose conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale. Il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Treatmento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandosi di aver appropriata una smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire pericolose conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale. Il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Treatmento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandosi di aver appropriata una smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire pericolose conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale. Il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Treatmento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandosi di aver appropriata una smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire pericolose conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale. Il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Per pulire il rivestimento usare un panno morbido inumidito con una blanda soluzione detergente.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti l'apparecchio consultare il rivenditore Sony più vicino.

Treatmento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)